

Dodatek č. 1 ke smlouvě č. 5/2016/OVV

o poskytnutí účelové podpory výzkumu a vývoje na řešení programového projektu uzavřený podle § 9 zákona č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu, experimentálního vývoje a inovací z veřejných prostředků a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o podpoře výzkumu a vývoje).

Smluvní strany:

1. Poskytovatel: **Česká republika – Ministerstvo kultury** – organizační složka státu
Adresa: Malešická 2706/12, 130 00 Praha 3
IČ: 00023671
Zastoupený: Mgr. Danielem Hermanem, ministrem kultury
(dále jen „poskytovatel“)
2. Příjemce: **Národní filmový archiv**
Právní forma: státní příspěvková organizace
Adresa: Malešická 2706/12, 130 00 Praha 3
IČ: 00057266
Zastoupený: PhDr. Michalem Bregantem, generálním ředitelem
(dále jen „příjemce - koordinátor“)
3. Příjemce: **Univerzita Karlova v Praze**
Právní forma: veřejná vysoká škola
Sídlo: Ovocný trh 560/5, 116 36 Praha 1
IČ: 00216208
Organizační jednotka, která zajišťuje řešení projektu v rámci subjektu, který je příjemcem:
Filozofická fakulta
Zastoupená zmocněným zástupcem doc. Mirjam Friedovou, děkankou Filozofické fakulty
(dále jen „příjemce“)
4. Příjemce: **CESNET, zájmové sdružení právnických osob**
Právní forma: zájmové sdružení právnických osob
Adresa: Zikova 4, 160 00 Praha 6
IČ: 63839172
Zastoupený: Ing. Janem Gruntorádem, CSc., ředitelem, na základě písemného pověření
(dále jen „příjemce“)

5. Příjemce: **České vysoké učení technické v Praze - Fakulta elektrotechnická**

Řešitelské pracoviště: Fakulta elektrotechnická

Právní forma: veřejná vysoká škola

Adresa: Zikova 1903/4, 166 36 Praha 6

IČ: 68407700

Zastoupený: prof. Ing. Petrem Konvalinkou, CSc., rektorem

(dále jen „příjemce“)

Čl. I.

Smluvní strany Česká republika – Ministerstvo kultury – organizační složka státu, **Národní filmový archiv**, státní příspěvková organizace, **Univerzita Karlova v Praze**, veřejná vysoká škola, **CESNET**, **zájmové sdružení právnických osob**, zájmové sdružení právnických osob a **České vysoké učení technické v Praze - Fakulta elektrotechnická**, Fakulta elektrotechnická, veřejná vysoká škola uzavřely smlouvu č. 5/2016/OVV (dále jen smlouva), jejímž předmětem je poskytnutí účelové podpory z Programu na podporu aplikovaného výzkumu a experimentálního vývoje národní a kulturní identity na léta 2016 až 2022 (NAKI II) – kód programu DG – formou dotace z výdajů státního rozpočtu na výzkum, experimentální vývoj a inovace dle zákona č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu, experimentálního vývoje a inovací z veřejných prostředků (zákon o podpoře výzkumu a vývoje) (dále jen „podpora“) příjemci na řešení projektu „**Laterna magika. Historie a současnost, dokumentace, uchování a zpřístupnění**“, identifikační kód projektu **DG16P02H005** (dále jen projekt).

Čl. II.

Smluvní strany se dohodly na změně v příloze č. I. smlouvy, VI. Náklady projektu (rozpočet)

Rok řešení projektu: 2016

3. Provozní náklady nebo výdaje
--

Původní komentář:**Materiál, zásoby a drobný hmotný/nehmotný majetek - řádek C2**

Komentář účastníka projektu v roli **příjemce-koordinátora**: Některé z položek následujícího rozpočtu jsou v NFA odebírány od unikátního dodavatele, na základě výjimky MK ČR. U jiných byla cena stanovena na základě rámcové smlouvy na dodávky ICT MK ČR. U jednoho výrobku (digitální diktafon pro orální historii) byl proveden průzkum trhu na maloobchodních e-shopech s elektronikou a protokol je přílohou této přihlášky.

Specifikace a zdůvodnění položky	Navrhované náklady celkem (tis. Kč/rok)	Požadované náklady z účelových výdajů MK (tis. Kč/rok)
kapalina do ultrazvukové čističky Lipsner-Smith CF-9200 (1 balení à 40 tisíc Kč, 20 balení v roce 2016; 1 balení vystačí na vyčištění cca 45 tisíc metrů2 filmu 35 mm nebo 16 mm) – UNIKÁTNÍ DODAVATEL	800	800
krabice na film, 16 mm různé velikosti a 35 mm velikost na 120 metrů filmu (1500 kusů à 50 Kč) – UNIKÁTNÍ DODAVATEL	75	75
krabice na film, 35 mm, velikost na 300 metrů (2500 kusů à 42 Kč) – UNIKÁTNÍ DODAVATEL	105	105
krabice na film 35 mm, velikost na 600 metrů (2000 kusů à 60 Kč) – UNIKÁTNÍ DODAVATEL	120	120
zaváděcí a koncové pásy 35 mm (4000 kusů à 240 Kč) – UNIKÁTNÍ DODAVATEL	960	960
štítky, středovky a boční pásy na krabice 35 mm (4000 kusů à 8 Kč) – UNIKÁTNÍ DODAVATEL	32	32
externí HDD pro sdílení a zálohování historického výzkumu (3 ks à 1500 Kč bez DPH, dle rámcové smlouvy na dodávky ICT MK ČR, zaokrouhlo na celé tisíce)	5	5
nahrávací zařízení pro výzkum orální historie (digitální diktafon à 10000 Kč včetně DPH) – viz protokol o provedeném průzkumu trhu	10	10
PC pro zpracování filmových materiálů (3 ks à 15000 Kč bez DPH, dle Rámcové smlouvy na dodávky ICT MK ČR, zaokrouhlo na celé tisíce)	55	55
Notebook pro administrátora projektu (1 ks à 20000 Kč bez DPH dle Rámcové smlouvy na dodávky ICT MK ČR, zaokrouhlo na celé tisíce)	24	24
Celkem	2 186	2 186

se ruší a nově nahrazuje textem:

Nový text:

Materiál, zásoby a drobný hmotný/nehmotný majetek - řádek C2		
<p>Komentář účastníka projektu v roli příjemce-koordinátora: Některé z položek následujícího rozpočtu jsou v NFA odebírány od unikátního dodavatele, na základě výjimky MK ČR. U jiných byla cena stanovena na základě rámcové smlouvy na dodávky ICT MK ČR. U jednoho výrobku (digitální diktafon pro orální historii) byl proveden průzkum trhu na maloobchodních e-shopech s elektronikou a protokol je přílohou této přihlášky.</p>		
Specifikace a zdůvodnění položky	Navrhované náklady celkem (tis. Kč/rok)	Požadované náklady z účelových výdajů MK (tis. Kč/rok)
<p>kapalina do ultrazvukové čističky Lipsner-Smith CF-9200 (1 balení à 45 tisíc Kč, 10 balení v roce 2016; 1 balení vystačí na vyčištění cca 45 tisíc metrů filmu 35 mm nebo 16 mm) - UNIKÁTNÍ DODAVATEL (Filmové materiály čistíme ve vlastní čističce Lipsner-Smith DF-9200. Výrobce předepsanou čisticí kapalinu NOVEC HFE-8220 nakupujeme od výhradního dodavatele pro ČR JAMI Electronic s.r.o.)</p>	450	450
<p>krabice na film, 16 mm - UNIKÁTNÍ DODAVATEL (V ČR neexistuje výrobce ani dodavatel archivních plastových krabic pro filmové materiály 16 mm. Po průzkumu trhu v EU v roce 2013 byl zjištěn pouze jeden dodavatel vhodných krabic a to společnost D.Y.F. ve Španělsku. Množství a rozměry archivních krabic pro ukládání 16 mm materiálu bude upřesněno po základní identifikaci filmových materiálů převzatých z LM. Celkové náklady včetně dopravy nepřekročí částku 75 000,- Kč. Část sbírek filmových materiálů NFA je již uložena v krabicích od tohoto dodavatele. Z důvodu dodržení rozměrů pro ukládání v depozitářích není možné nakupovat krabice jiných rozměrů a tvarů.)</p>	75	75
<p>krabice na film, 35 mm, velikost na 300 metrů - UNIKÁTNÍ DODAVATEL (Od roku 1993 spolupracuje NFA se společností SÁRY s.r.o. při výrobě archivních krabic pro 35 mm. Byl vytvořen tvar (forma) a určeno složení plastového materiálu. Forma je uložena ve firmě SÁRY, kde pro nás krabice vyrábí. Z těchto důvodů jde o unikátního dodavatele. Množství, rozměry a barva krabic budou upřesněny po prvotní identifikaci materiálů. Naplánovaná finanční částka bude dodržena.)</p>	55	55
<p>krabice na film 35 mm, velikost na 600 metrů - UNIKÁTNÍ DODAVATEL (Od roku 1993 spolupracuje NFA se společností SÁRY s.r.o. při výrobě archivních krabic pro 35 mm. Byl vytvořen tvar (forma) a určeno složení plastového materiálu.</p>	60	60

Forma je uložena ve firmě SÁRY, kde pro nás krabice vyrábí. Z těchto důvodů jde o unikátního dodavatele. Množství, rozměry a barva krabic bude upřesněna po prvotní identifikaci materiálů. Naplánovaná finanční částka bude dodržena.)		
zaváděcí a koncové pásy 35 mm - UNIKÁTNÍ DODAVATEL (V ČR působí pouze filmové laboratoře ABZ, cena vychází z jejich ceníku pro rok 2016; změnou způsobu zpracování filmových materiálů není potřeba vybavovat stávající filmové pásy zaváděcími a koncovými pásy. Nové materiály budou vykopírovány na polyesterovou podložku, které již zaváděcí pásy mají.)	250	250
štítky, středovky a boční pásy na krabice 35 mm (4000 kusů à 8 Kč) – UNIKÁTNÍ DODAVATEL	32	32
externí HDD pro sdílení a zálohování historického výzkumu (3 ks à 1500 Kč bez DPH, dle rámcové smlouvy na dodávky ICT MK ČR, zaokrouhlo na celé tisíce)	5	5
nahrávací zařízení pro výzkum orální historie (digitální diktafon à 10000 Kč včetně DPH) – viz protokol o provedeném průzkumu trhu	10	10
PC pro zpracování filmových materiálů (3 ks à 15000 Kč bez DPH, dle Rámcové smlouvy na dodávky ICT MK ČR, zaokrouhlo na celé tisíce)	55	55
Notebook pro administrátora projektu (1 ks à 20000 Kč bez DPH dle Rámcové smlouvy na dodávky ICT MK ČR, zaokrouhlo na celé tisíce)	24	24
Celkem	1 016	1 016

Zdůvodnění:

Dochází k převodu finanční částky ve výši 1 170 tis. Kč z Provozních nákladů nebo výdajů do položky Náklady nebo výdaje na služby. Změna vychází z analýzy aktuálního fyzického stavu filmových materiálů Laterny magiky a změn v cenách unikátních dodavatelů. Z analýzy provedené sondami a chemickými stěry v roce 2016 vyplynulo, že materiál je v horším stavu než ukázaly výsledky sond v roce 2015 a z tohoto důvodu dochází ke změně v technologii záchrany sbírky. Odplísňení chemickou cestou bude využito jen v odůvodněných případech. Filmové materiály Laterny magiky jsou na triacetátní podložce, která podléhá tzv. octovému syndromu a záchrana je možná pouze duplikací/překopírováním ve filmových laboratořích. Tento proces je nezvratný a postižené materiály je nutné umístit do karantény a bezodkladně zabezpečit kopírováním, jehož životnost se odhaduje na 200 let. Digitalizace se bude týkat pouze výsledných souborů kompletovaných inscenací, které budou výsledkem restaurátorské práce, bude se digitalizovat méně než bylo uvedeno v přihlášce. Ušetřené finanční prostředky ve výši 1 170 tis. Kč se převádí do položky Náklady nebo výdaje na služby a budou použity na zabezpečení filmových materiálů a prepis zvukových pásů.

Rok řešení projektu: 2016

4. Náklady nebo výdaje na služby

Původní komentář:

Náklady nebo výdaje na služby - řádek D			
<p>Komentář účastníka projektu v roli příjemce-koordinátora: Pořízení služeb odplísnění je nezbytné pro další zpracování filmových materiálů. V současnosti je v ČR dostupný jediný dodavatel této služby. Obdobné služby v zahraničí nejsou ověřeny z hlediska dlouhodobého uchování odplísňených filmů. V případě dalších služeb plánovaných na rok 2016 se nejedná o standardní služby a jejich cena byla stanovena na základě poptávky u potenciálních dodavatelů (protokoly o provedení průzkumu trhu jsou součástí příloh).</p>			
Specifikace a zdůvodnění položky	Navrhované náklady celkem (tis. Kč/rok)	Požadované náklady z účelových výdajů MK (tis. Kč/rok)	Varianta (a/b)
odplísnění napadených filmových materiálů (200 tisíc metrů à 3,6 Kč, včetně DPH); služba je po uzavření laboratoří na Barrandově v roce 2014 v ČR dodávána pouze laboratořemi společnosti Ateliéry Bonton Zlín; v zahraničí tento proces není rozšířený, respektive není ověřeno jeho působení na filmové materiály	720	720	a)

se ruší a nově nahrazuje textem:

Nový komentář:

Náklady nebo výdaje na služby - řádek D			
<p>Komentář účastníka projektu v roli příjemce-koordinátora: Pořízení služeb odplísnění je nezbytné pro další zpracování filmových materiálů. V současnosti je v ČR dostupný jediný dodavatel této služby. Obdobné služby v zahraničí nejsou ověřeny z hlediska dlouhodobého uchování odplísňených filmů. V případě dalších služeb plánovaných na rok 2016 se nejedná o standardní služby a jejich cena byla stanovena na základě poptávky u potenciálních dodavatelů (protokoly o provedení průzkumu trhu jsou součástí příloh).</p>			
Specifikace a zdůvodnění položky	Navrhované náklady celkem (tis. Kč/rok)	Požadované náklady z účelových výdajů MK (tis. Kč/rok)	Varianta (a/b)

odplísňení napadených filmových materiálů; služba je po uzavření laboratoří na Barrandově v roce 2014 v ČR dodávána pouze laboratořemi společnosti Ateliéry Bonton Zlín; v zahraničí tento proces není rozšířený, respektive není ověřeno jeho působení na filmové materiály	180	180	a)
Zabezpečení filmových materiálů a zabezpečení a přepis zvukových páسů (151,25 Kč/m vč. DPH) – UNIKÁTNÍ DODAVATEL (Laboratoře Ateliérů Bonton Zlín a.s. jsou vybaveny archivní krokovou kopírkou s mokrou hlavou, která zaručuje nejšetrnější metodu kopírování).	1710	1710	

Zdůvodnění:

Dochází k převodu finanční částky ve výši 1 170 tis. Kč z Provozních nákladů nebo výdajů do položky Náklady nebo výdaje na služby a převodu 540 tis. Kč v rámci kapitoly Náklady nebo výdaje na služby z položky odplísňení napadených filmových materiálů do položky zabezpečení filmových materiálů a přepis zvukových páسů. Celková finanční částka na zabezpečení filmových materiálů a přepis zvukových páсů činí 1 710 tis. Kč. Změna vychází z analýzy aktuálního fyzického stavu filmových materiálů Laterny magiky a změn v cenách unikátních dodavatelů. Z analýzy provedené sondami a chemickými stěry v roce 2016 vyplynulo, že materiál je v horším stavu než ukázaly výsledky sond v roce 2015 a z tohoto důvodu dochází ke změně v technologii záchrany sbírky. Odplísňení chemickou cestou bude využito jen v odůvodněných případech. Filmové materiály Laterny magiky jsou na triacetátní podložce, která podléhá tzv. octovému syndromu a záchrana je možná pouze duplikací/překopírováním ve filmových laboratořích. Tento proces je nezvratný a postižené materiály je nutné umístit do karantény a bezodkladně zabezpečit kopírováním, jehož životnost se odhaduje na 200 let. Digitalizace se bude týkat pouze výsledných souborů kompletovaných inscenací, které budou výsledkem restaurátorské práce. Náklady na služby nepřesáhnou stanovený limit 40 %; konkrétně za NFA budou činit 32,34 % a za celkové náklady projektu 22,29 %.

Čl. III.

Příloha: Souhrnný rozpočet projektu 2016-2019

Dílčí rozpočet projektu NFA - 2016-2019

Dílčí rozpočet projektu Univerzity Karlovy v Praze - 2016-2019

Dílčí rozpočet projektu CESNET - 2016-2019

Dílčí rozpočet projektu Českého vysokého učení technického v Praze - 2016-2019

Čl. IV.

Veškerá další ustanovení smlouvy zůstávají v platnosti.

Čl. V.

Tento dodatek ke smlouvě je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Poskytovatel a příjemce obdrží po jednom stejnopisu.

V Praze dne 11. května 2016

V Praze dne

poskytovatel
otisk razítka

příjemce- koordinátor
otisk razítka

V Praze dne 30.5. 2016

příjemce
otisk razítka

V Praze dne 26. 2016

příjemce
otisk razítka

V Praze dne 3.6. 2016

příjemce
otisk razítka

Příloha Dodatku - Celkový rozpočet projektu je považována za projektovou dokumentaci a na základě výjimky (dle §3 odst. 2 písm. b) zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv) z uveřejnění není zveřejněna